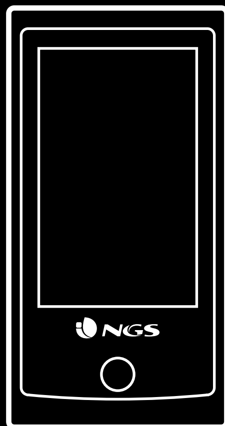


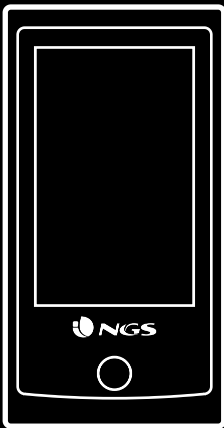

# Bebop

## USER'S MANUAL

English · Français · Español · Deutsch · Italiano · Português · Polski


NGS®
electronics

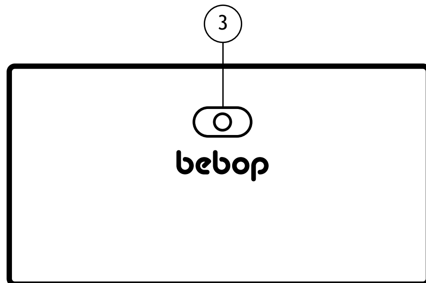
# Bebop

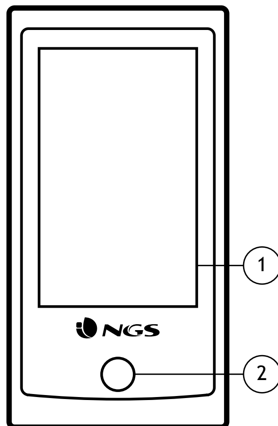


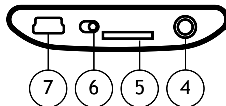

## USER'S MANUAL

## BUTTONS LOCATION AND USAGES

1: Screen
2: ON/OFF/Return button
3: PC Camera
4: Earphone Jack
5: Micro SD card slot
6: Power ON/OFF button
7: USB port



# BASIC OPERATIONS

**Power on**
Set the ON/OFF switch to the ON position, and press and hold the ▢ button for 3 seconds.

**Power off**
Press and hold the ▢ button for 5 seconds, until the player powers off. You can then set the ON/OFF switch to the OFF position.

**Charging the Player**
To charge your player, please turn the switch to ON position and connect it to a powered USB port. As a general rule, it will take 2-4 hours to completely charge the battery.

**Micro SD card**
This MP5 has memory slot. Please ensure that the power is off when you connect or disconnect your SD card, or damage may occur to the player or your card.

# MUSIC

On the main menu, touch the "Music" icon to enter music mode. Tap your preferred files for playing.



**Now playing**

Selecting this icon, all of the files being playing or have played will be listed out. Items currently playing will have a speaker icon following it.



**All Music**

Listing all the music files loaded in the music folder on the player.



**Artist**

Displaying a list of Artists, when you select an artist, a list of its files will be displayed.



**Album**

Displaying a list of albums loaded into the player, once an album is selected, all files from that album will be displayed.



**Genre**

Displays a list of genres loaded on the player; once a genre is selected, a list of files will be displayed.



**Play list**

5 recently played files will be listed here. Please note that this player will NOT support imported play list files, such as those from windows media player or iTunes.

 **Directory list**
List all audio files in the Music folder.

 **Recordings**
Displays a list of recorded files.

 **Rating**
Allows you to sort by star ratings which you have given to your favorite files.

 **Tag**
This allows you to return to the “tags” or audio bookmarks you have set on your music files.

 **Return**
Back to the main menu.

 **Search**
You can enter the search feature by tapping the search bar in the upper right hand corner of the screen.

# PHOTO

On the main Menu, touch the "Photo" icon to enter photo mode.

 **Now playing**

Selecting this icon will list all of the files you are playing, or have played this session.

 **All Photos**

List all the pictures saved in Photo folder.

 **Directory List**

List all the music files loaded in the music folder on the player structure.



Display photos taken using the camera.

   **Layout**

Located in the Upper right hand corner, you can use these cons to swap between list, thumbnail, and slideshow view modes while selecting photos.

**Submenu**

In the Submenu you can change: Slide Effect, Delete, Information, Screen Size

# VIDEO MODE

On the main interface, touch the “Video” icon to enter into video mode. Please note that this device plays video files in AVI, WMV (non encrypted), FLV, RM, RMVB formats with an optimum resolution of 480x240.

 **Now playing**

While selecting this icon, all of the files you are playing or have played will be listed out.

 **All Music**

List all the video files loaded in the Video folder onto the device.

 **Directory list**

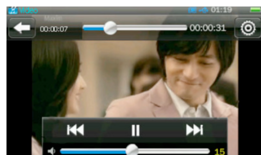
List all video files in the Video folder.

 **Tag**

This allows you to return to the “tags” or audio bookmarks you have set on your music files.

 **My DV**

Displays recorded files which you took by the digital video recorder.
Video Playback Interface.



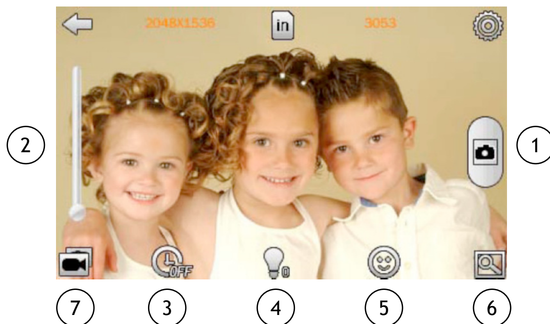

While a video is playing, briefly touch the screen and press any button to bring up the progress bar and file information.

**Video Submenu**

In the submenu you will be able to change:
Playback Mode, Add Tag, Screen Size, Resume

# CAMERA

1. Briefly touch the camera icon to take pictures.
2. Zoom
3. Self-timer: ff, 5 sec, 10 sec, 15 sec, 20 sec.
4. Brightness
5. Border: to add or remove one of several special effects borders
6. Browse
7. Swap: Swap between Camera and video recorder mode



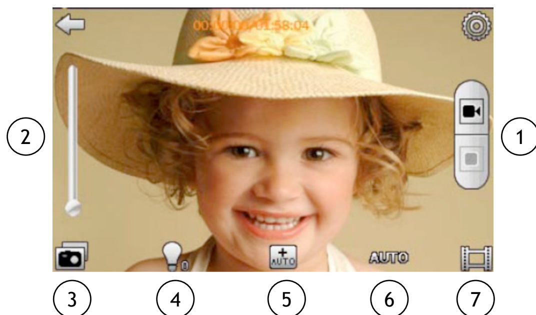

**Camera Submenu**

In the submenu you will be to change: White Balance, Exposure Mode, Face Detection and Special Effects

# VIDEO CAMERA

On the main Menu, you can tap the "video Recording" icon, or in Camera mode, tap the "swap" icon to enter video camera mode, which allows you for recording video files.

1. Record: Start, or stop recording.
2. Zoom
3. Swap: to swap to your Camera Mode
4. Brightness: to adjust the image brightness
5. Mode: to record in Auto, Profile, or Landscape modes.
6. Light: to adjust for lighting, choose from Auto, Daylight, Cloudy, Inside, or Fluorescent
7. Browse: Takes you to video mode, and allows you to browse videos you have taken.




**Video Camera Submenu**

In the submenu you will be able to change: Special Effects, Save Path, Resolution

# PC CAMERA

When the Player is powered on, select PC camera, and connects the device to your computer's USB port. Your computer will run a setup and install the device as a PC camera, which will allow you to use the device as a webcam.

# OTHER FUNCTIONS

In the Main menu are all the function like: E-book, Recorder, PC Camera, Calculator

**SETTINGS**

**Display:**
Adjust your display settings, including brightness, and the backlight light time.

**Calibrate:**
**Note: If you in-calibrate the screen, your touch screen controls will be de-activated. Please use with caution!**
If your touch screen is not responding well, use this mode to re-calibrate the screen.

**Date & time**
to adjust the date or time

**Language**

**Setup sound**

**Memory format**

# WARRANTY

**Limited warranty.** NGS warrants that any hardware products accompanying this documentation shall be free from significant defects in material and workmanship for a period of two (2) years, three (3) years or five (5) years from the date of purchase. NGS's limited warranty is non-transferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary under local laws.

**Remedies.** NGS's entire liability and the user's exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at NGS's option, to: (a) repair or replace the hardware, or (b) refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as NGS may direct, with a copy of the sales receipt. Any replacement hardware will be warranted for the remainder of the original warranty period. These remedies are void if failure of the hardware has resulted from accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly. Besides, as it regards wireless devices, such remedies are void if the batteries used are different from those recommended by NGS. On request of NGS, the user shall provide a dated proof of original purchase or a dated summary invoice.

**Disclaimer of warranty.** The warranties expressly set forth in this agreement replace all other warranties. NGS and its suppliers expressly disclaim all other warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose and noninfringement of third-party rights with respect to the hardware, software, documentation and any other materials provided by NGS or its suppliers, and any warranties of non-interference or accuracy of informational content. No NGS dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**Limitation of liability.** In no event will NGS or its suppliers be liable for any costs of procurement of substitute products or services, lost profits, loss of information or data, or any other special, indirect, consequential, or incidental damages arising in any way out of the sale of, use of, or inability to use any NGS product or service, even if NGS has been advised of the possibility of such damages. In no case shall NGS and its suppliers' total liability exceed the actual money paid for the NGS producer or service giving rise to the liability Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. The above limitations will not apply in case of personal injury where and to the extent that applicable law requires such liability.

**Returns Procedure.** Any item to be returned or exchanged, other then those that are processed through the seller or dealer for services, please directly contact NGS. You will find NGS disclaimer's address and phone numbers on the provided documentation, and on NGS website www.ngs.eu.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

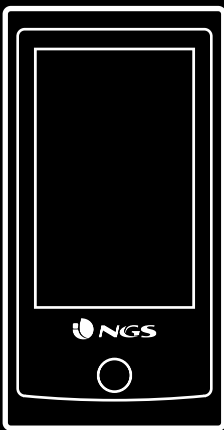
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)


NGS®
electronics

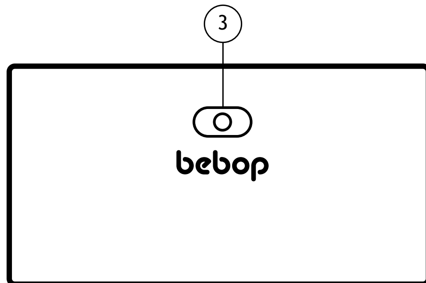
# Bebop

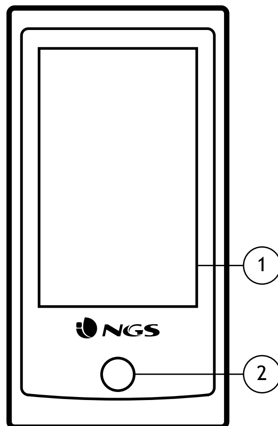


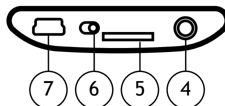

GEBRUIKERSHANDLEIDING

## TASTENBEDIENUNG

1: Bildschirm
2: Einschalten / Ausschalten / Ruckwärts Tasten
3: PC Kamera
4: Ohrhörer
5: Slot SD
6: Einschalten / Ausschalten
7: USB Anschluss



# BETRIEBSANLEITUNG

**Einschalten**
Stellen Sie die Einschalten - Taste in die Position ON ein und drücken Sie die Taste (2) 3 Sekunden lang

**Ausschalten**
Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, der MP5 wird ausgeschaltet. Dann können Sie den ON / OFF Umschalter in die Position OFF einstellen.

**Batterie aufladen**
Für das Aufladen der Batterie, stellen Sie den Umschalter in die Position ON ein und schliessen Sie das Kabel an den USB Anschluss des PCs an. Das Aufladen wird automatisch anfangen. Für ein komplettes Aufladen schalten Sie den Player ungefähr 4 Stunden ein.

**Micro SD Karte**
Diese MP5 hat einen Slot Speicher. Vor der Montage des Speichers überprüfen Sie ob das Gerät ausgeschaltet ist, auch wenn Sie den Speicher von der Nut herausnehmen. Sonst können Sie den Player und den Speicher beschädigen.

# MUSIK

Im Hauptmenü “Musik” Symbol wählen.



**PLAY**

Wählen Sie dieses Symbol für den Anfang der Musikwiedergabe. Auf das Lied das wiedergegeben wird,  wird dieses Symbol angezeigt.



**Alle die Musik**

Wählen Sie dieses Symbol um die Liederliste die im Musikordner ist zu sehen.



**Künstler**

Wählen Sie dieses Symbol um die Künstlerliste zu sehen



**Album**

Wählen Sie das Albumsymbol um die Liste von gespeicherten Alben zu sehen. Drücken Sie auf die Symbole, alle die Lieder die in diesem Album sind werden angezeigt



**Art**

Eine Liste von verschiedenen Musikarten wird angezeigt. Drücken Sie auf die und dann wird eine Liste von den Liedern die zu diese Art gehören angezeigt.



**Liste**

Es gibt 5 Wiedergabeliste, in diesen Listen können Sie die Musik speichern. Dieses Gerät kann nicht Wiedergabelisten von anderen Programmen wie Windows Media Player oder iTunes importieren.

 **Verzeichnis**
Die Musik die im “Musik” Ordner gespeichert wird, wird angezeigt

 **Aufnahme**
Die gespeicherte Dateien werden angezeigt.

 **Einordnung**
Sie können Ihre Dateien einordnen

 **Etikette**
Liste von den Dateien die Sie gekennzeichnet haben oder vom Zeichen des Buchs

 **Rückwärts**
Zurück zum Hauptmenü

 **Suche**
Wählen Sie dieses Symbol um die Datei die Sie zuhören wollen zu suchen

# FOTOS

Im Hauptmenü wählen Sie das "Bild" Symbol.


Wählen Sie dieses Symbol um die Bildliste die das Gerät hat zu sehen.

 **Alle die Fotos**
Liste von allen den Fotos die im Bildordner gespeichert sind.

 **Verzeichnis**
Der Bildordner wird angezeigt


Fotos die mit die MP5 Kamera durchgeführt wurden.


Mit diesen Symbolen die in der oberen Seite rechts sind können Sie, wie die Fotos Sie sehen wollen, auswählen.

**Submenü**
Bei der Wahl des Fotos, in der oberen Seite rechts ist das Symbol um das Submenü zu wählen, in diesem Menü können Sie die Effekte des Bilds auswählen, Information des Fotos löschen und die Grösse um das Foto zu sehen auswählen.

# VIDEO

Wählen Sie im Hauptmenü das Video Symbol
Diese MP5 kann AVI, WMV (nicht verschlüsselt), FLV, RM, RMVB mit einer Auflösung von 480 x 420 lesen.

 **Play**
Für den Anfang der Wiedergabe auswählen

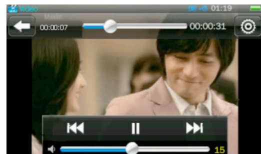


Liste von allen Videodateien

 **Verzeichnis**
Liste von allen Ordnern die Videos beeinhalten

 **Tag**
Wählen Sie ein Symbol

 **My DV**
Wählen Sie dieses Symbol für die Wiegabe den mit der MP5 Kamera gespeicherten Videos

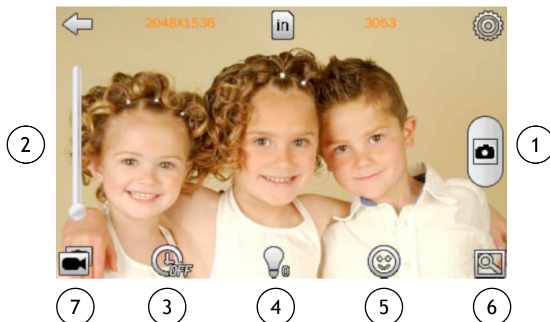



Bei der Wiedergabe des Videos können Sie das Submenü starten

**Submenü des Videos**
In diesem Submenü können Sie auswählen: die Sequenz einstellen, Etikette hinfügen, Grösse des Bildschirms einstellen.

# KAMERA

1. Play
2 Zoom
3 Zeitschalter; off, 5 s, 10 s, 15 s, 20 s
4 Glanzeinstellung
5 Spezielle Effekte
6 Suche
7 Swap: Videomodus oder Kameramodus

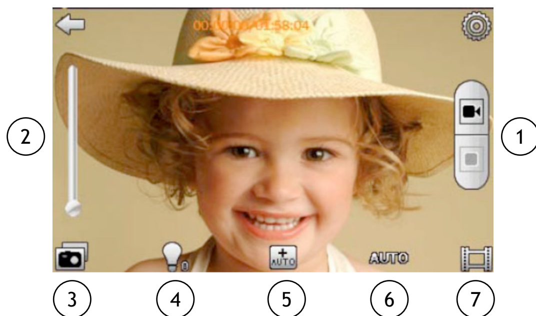



**Submenü der Kamera**
In diesem Submenü können Sie auswählen: spezielle Effekte, Qualität der Wiedergabe, weissen Balance, Belichtungsmodus

# VIDEOKAMERA

Im Hauptmenü Kamera auswählen, in diesem Menü Symbol Nummer 7 wählen um den Fotomodus zu Videomodus umzustellen.

1. Record: Play oder Stop der Aufnahme
2 Zoom
3 Swap: zu Kameramodus umzustellen
4 Glanzeinstellung
5 Modus: Auto, Seite oder Landschaft
6 Licht: Lichteinstellung, Auto, Sonne, Wolkig, Innenraum
7. Suche: die gespeicherten Dateien finden




**Submenü der Kamera**
Im Submenü können Sie auswählen: Bildschirmgrösse, Wiedergabemodus, Etikette hinfügen

# PC KAMERA

Im Hauptmenü wählen Sie die PC Kamera und schliessen Sie das Gerät an den USP Anschluss des PCs. Es wird anerkannt und die Kamera wird installiert.

# ANDERE FUNKTIONEN

Am Hauptbildschirm können Sie die verschiedene Funktionen die diese MP5 hat auswählen: E-Book, Aufnahme, Radio, PC Kamera, Chronometer, Rechner.

**INSTALLATION**
In diesem Menü können Sie alle die Player- Optionen einstellen

**Display:**
Glanzeinstellung am Bildschirm

**Kalibrierung:**
Mit dieser Option können Sie das Bildschirm kalibrieren, wenn Ihr Bildschirm nicht reagiert, benutzen Sie diese Option um es nochmal zu kalibrieren.

**Datum und Uhrzeit**

**Sprache**

**Ton**

**Optionen für Bild oder Textänderung**

**Speicher formatieren**

# GARANTIE

**Begrenzte Garantie.** NGS garantiert mit diesem Dokument die Abwesenheit von wichtigen Störungen in Bezug auf Materialen und Herstellung den Hardware Produkten in einem Zeitraum von (2), (3) oder (5) Jahren (je nach Produkt) nach dem Einkaufsdatum. Diese begrenzte Garantie ist nicht gegen die Rechte des Benutzers durch Gesetz.

**Schadenersatz.** Die komplette Verantwortung von NGS und der einzige Schadenersatz dass der Benutzer bekommen wird falls die Garantie nicht vervollständig wird, ist, von NGS Seite (a) die Reparatur oder Ersatz des Hardwares oder (b) die Vergütung des vom Benutzer bezahlten Betrag, immer wenn der Hardware mit einer Kopie des Einkaufstickets zu das Verkaufspunkt oder sonstiges Platz vom NGS genehmigt zurückgegeben wird. Die Hardware Produkte um die originale Produkte zu ersetzen haben eine Garantie gültig für die restliche Zeit der originalen Garantie. Diese Voraussetzungen sind ungültig in solchen Fällen wenn den Hardware wegen eines Unfalls oder Missverbauchs oder Reparaturen, Änderungen oder ungenehmiger Montage beschädigt wurde. Ausserdem für drahtlose Geräte, diese Voraussetzungen sind ungültig wenn andere Batterie als die von NGS empfohlene Batterie benutzt werden. Sie sollen das originale Einkaufsdatum des Hardwares mit einem detallierten und mit dem Datum versehen Einkaufsbescheinigung,  falls es von NGS angefordert wird, vorstellen.

**Kündigung der Garantie.** Die in dieser Vereinbarung detallierte Garantie ersetzt andere mögliche Garantie. NGS und ihre Lieferanten lehnen andere Garantie ab, nicht nur aber auch spezifische Garantie für Verkauf und Anpassung zu einer bestimmten Funktion, und die Garantie von keinen Beschädigungen den Rechten von dritten Personen in Bezug auf den Hardware, Software, Dokumenten oder sonstiges Produkt von NGS oder von ihren Lieferanten und irgendwelche Garantie von Einführung oder Genaugkeit des Inhalts der Information. Kein Händler, Agent oder Mitarbeiter von NGS ist geeignet Änderungen, Vergrösserungen, oder Addierungen in dieser Garantie einzufügen.In einigen Amtsbereichen die Begrenzung der Dauerzeit der Garantie wird nicht erlaubt, die obenbeschriebene Begrenzungen können in diesen Fällen vielleicht nicht anwenbar sein.

**Begrenzung der Verantwortung.** In keinem Fall kann NGS oder ihre Lieferanten verantwortlich für Liefer oder Ersatzkosten von Produkten oder Diensten, oder für Gewinn , Information, oder Datenverlust oder andere besondere indirekte sofortige oder fallende Beschädigung vom Verkauf der Bedienung oder die Unmöglichkeit der Bedienung eines NGS Produktes oder Diensts auch wenn an NGS die Möglichkeit diesen Beschädigungen mitgeteilt wurde. Die komplette Verantwortung von NGS und ihren Lieferanten wird in allen Fällen begrenzt zu den wirklichen Betrag den von den NGS Herstellern oder Diensten vergütet wurde. In einigen Amtsbereichen die Abwesenheit oder Begrenzungen der Verantwortung wegen sofortigen oder fallenden Beschädigungen werden nicht erlaubt, in solchen Fällen kann sein dass die obenbeschriebene Begrenzungen können vielleicht nicht anwendbar sein. So die vorige Begrenzung wird nicht gültig sein falls persönliche Beschädigungen auftreten und wenn das entsprechende Gesetzt diese Verantwortung anfordert.

**Vorgang für die Reklamation der Garantie.** Die gültige Garantiereklamationen die vom Verkaufspunkt nicht durchgeführt werden, so wie irgendwelche Frage über Garantie sollen direkt an NGS gesendet werden. Die Adresse und Telefonnummer des NGS Kundendiensts können in der Dokumention des Produktes und in der webseite www.ngs.eu. gefunden werden.



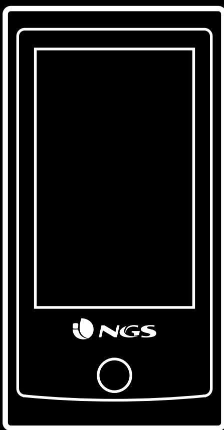
Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt  dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).


NGS
electronics

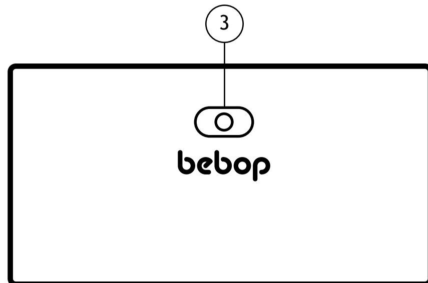
# Bebop

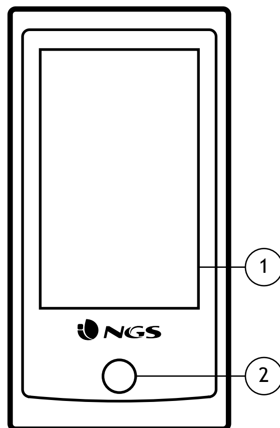


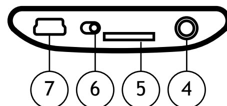

MANUAL DE USUARIO

## USO DE LOS BOTONES

1: Pantalla
2: Botón encendido/apagado/retorno
3: Cámara PC
4: Auriculares
5: Slot SD
6: Encendido/apagado
7: Puerto USB



# FUNCIONAMIENTO

**Encendido**
Sitúe el botón de encendido en la posición ON y presione el botón (2) durante 3 segundos.

**Apagado**
Presione el botón durante 5 segundos, el MP5 se apagará. Entonces podrá poner el interruptor ON/OFF en la posición OFF.

**Carga de la batería**
Para la carga de la batería, ponga el interruptor en posición ON y conecte el cable al puerto USB del PC. La carga empezará automáticamente. Para una carga completa conecte el reproductor durante 4 horas aproximadamente.

**Micro SD card**
Este MP5 tiene un slot de memoria. Antes de colocar la memoria asegúrese de que el reproductor esté apagado, al igual que cuando vaya a sacar la memoria de la ranura. De lo contrario podrá dañar tanto al reproductor como a la memoria.

# MÚSICA

En el menú principal seleccione el icono “Music”.



**PLAY**

Seleccione este icono para empezar a reproducir la música. En la canción que esté reproduciendo aparecerá este icono.



**Toda la Música**

Seleccione este icono para ver el listado de canciones que tiene en la carpeta Music.



**Artista**

Seleccione este icono para ver el listado de artistas.



**Álbum**

Seleccione el icono Álbum para ver el listado de álbumes almacenados. Pulsando sobre ellos se mostrarán todas las canciones que pertenecen a ese álbum.



**Género**

Aparecerá un listado con distintos géneros de música. Pulsando sobre ellos aparecerá el listado de las canciones que pertenecen a ese género.



**Lista**

Hay 5 listas de reproducción, en las cuales puede almacenar su música.
Este dispositivo no puede importar listas de reproducción de distintos programas como Windows Media Player o iTunes.

 **Directorio**
Mostrará toda la música almacenada en la carpeta “Music”.

 **Grabación**
Mostrará los archivos grabados.

 **Clasificación**
Le permite clasificar sus archivos.

 **Etiquetas**
Listado de los archivos que ha etiquetado o los marcadores de un libro.

 **Volver**
Retrocede al menú principal.

 **Búsqueda**
Seleccione este icono para buscar el archivo que quiere escuchar.

# FOTOS

En el menú principal seleccione el icono "Imagen".



Seleccione este icono para ver la lista de imágenes que tiene en el dispositivo.

 **Todas las fotos**

Lista todas las imágenes guardadas en la carpeta Imágenes.

 **Directorio**

Muestra las carpeta de imágenes.



Fotos tomadas con la cámara del MP5.



Con estos iconos situados en la parte de arriba a la derecha podrá seleccionar la forma de ver las fotos.

**Submenú**

Seleccionando una fotografía, en la parte superior derecha está el icono para elegir el submenú, en el cual podrá elegir efectos de la imagen, borrar información de la foto y elegir el tamaño para visionar la foto.

# VÍDEO

Seleccione en el menú principal el icono Vídeo.
Este MP5 lee archivos AVI, WMV(no encriptado), FLV, RM, RMVB con una resolución de 480x420.

 **Play**
Seleccione para comenzar la reproducción.

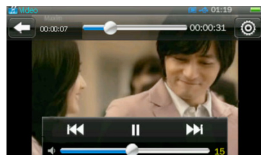


Lista todos los archivos de vídeo.

 **Directorio**
Lista todas las carpetas que contengan vídeos.

 **Tag**
Seleccione un marcador.

 **My DV**
Seleccione este icono para ver los vídeos grabados con la cámara del MP5.

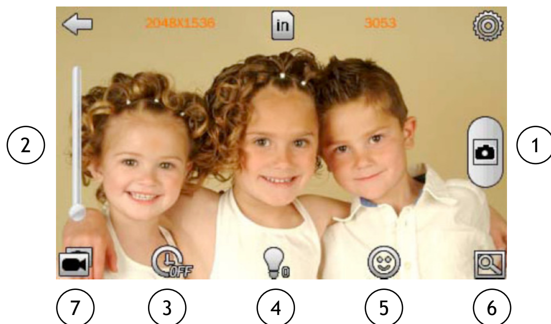



Mientras esté reproducciendo un vídeo podrá acceder al submenú.

**Submenú del vídeo**
En este submenú podrá elegir: configurar la secuencia, agregar una etiqueta, tamaño de la pantalla.

# CÁMARA

1. Play
2. Zoom
3. Temporizador: off, 5 s, 10 s, 15 s, 20 s
4. Ajuste de brillos
5. Efectos especiales
6. Búsqueda
7. Swap: modo vídeo o modo cámara

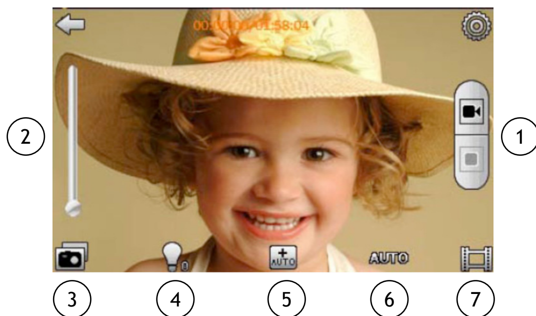



**Submenú de la cámara**
En este submenú podrá elegir: efectos especiales, calidad de la grabación balance de blancos, modo exposición.

# VIDEOCÁMARA

En el menú principal seleccione Cámara, una vez en el menú seleccione el icono número 7 para cambiar el modo de fotografía a vídeo.

1. Record: Play o stop la grabación.
2. Zoom
3. Swap: pasar a modo cámara
4. Ajuste de brillos
5. Modo: Auto, perfil o paisaje
6. Light: Ajuste de luz, auto, sol, nublado, interior
7. Búsqueda: localizar los archivos grabados




**Submenú de la videocámara**
En el submenú podrá elegir: tamaño de la pantalla, modo de reproducción, agregar etiquetas.

# CÁMARA PC

En el menú principal seleccione cámara PC y conecte el dispositivo al Puerto USP del PC. Éste lo reconocerá e instalará la cámara.

# OTRAS FUNCIONES

En la pantalla principal podrá elegir las distintas funciones que tiene este MP5: E-Book, grabación, radio, cámara PC, cronómetro, calculadora.

**INSTALACIÓN**
En este menú podrá configurar todas las opciones del reproductor:

**Display:**
Ajuste de los brillos de la pantalla

**Calibrar:**
Con esta opción usted calibrará la pantalla, si su pantalla no responde utilice esta opción para recalibrarla.

**Fecha y hora**

**Lenguaje**

**Sonido**

**Opciones de cambio de imagen, letra**

**Formatear la memoria**

# GARANTÍA

**Garantía limitada.** NGS garantiza la ausencia de anomalías importantes en lo referente a los materiales y fabricación de todos los productos de hardware suministrados con este documento durante un periodo de (2) años, (3) años o (5) años (según producto), a partir de la fecha de adquisición del producto. La garantía limitada de NGS es intransferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley.

**Indemnización.** La responsabilidad total de NGS y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de NGS, en: (a) la reparación o sustitución del hardware o (b) el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que NGS indique, junto con una copia del recibo de compra. Los productos de hardware suministrados para reemplazar al producto original tendrán una garantía equivalente al periodo restante de la garantía original. Estas disposiciones carecen de validez en aquellos casos en los que el hardware haya resultado dañado como consecuencia de un accidente o el uso indebido o incorrecto del producto, o a reparaciones, modificaciones o montajes no autorizados. Además, en el caso de los dispositivos inalámbricos, estas disposiciones carecen de validez si se utilizan pilas distintas a las recomendadas por NGS. En caso de que NGS lo solicitara, deberá demostrar la fecha de compra original del hardware mediante un comprobante de compra fechado o de un recibo detallado y fechado.

**Renuncia de garantía.** Las garantías detallladas en el presente acuerdo sustituyen a todas las demás garantías. NGS y sus proveedores rechazan expresamente el resto de garantías, incluidas, pero sin limitarse a, las garantías implícitas de comercialización y adecuación para un uso específico, y la garantía de no infracción de los derechos de terceros respecto al hardware, software, documentación o cualquier otro material suministrado por NGS o sus proveedores, y cualquier garantía de no intromisión o exactitud del contenido de la información. Ningún distribuidor, agente ni empleado de NGS está autorizado a introducir modificaciones, ampliaciones ni adiciones en la presente garantía. Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las limitaciones de duración de una garantía, puede que las restricciones expuestas arriba no le sean aplicables.

**Limitación de responsabilidad.** En ningún caso se podrá considerar a NGS ni a sus proveedores responsables por ningún coste incurrido durante el abastecimiento o sustitución de productos o servicios, ni por la pérdida de beneficios, información ni datos, ni por ningún otro daño especial, indirecto, resultante o fortuito derivado en cualquier forma de la venta, el uso o la no disponibilidad del uso de un producto o servicio de NGS incluso cuando se haya notificado a NGS la posibilidad de tales daños. La responsabilidad total de NGS y sus proveedores se limitará, en todos los casos, al importe real abonado por los productores o servicios de NGS. Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las exclusiones o limitaciones de responsabilidad por daños resultantes o fortuitos, puede que las limitaciones expuestas arriba no le sean aplicables. Así, la limitación anterior carecerá de validez en el caso de lesiones personales, en las que y en la medida en la que la ley vigente exija tal responsabilidad.

**Procedimiento de reclamación de garantía.** Las reclamaciones de garantía válidas que no se procesen a través del punto de venta, así como cualquier pregunta relativa a garantías, deben dirigirse directamente a NGS. Las direcciones y números de teléfono del servicio de atención al cliente de NGS figuran en la documentación adjunta con su producto, y en la página web www.ngs.eu.




Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

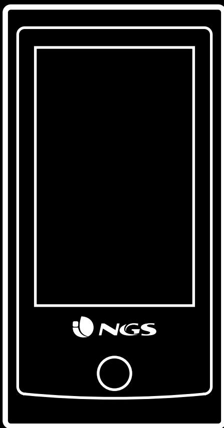
Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)


NGS®
electronics

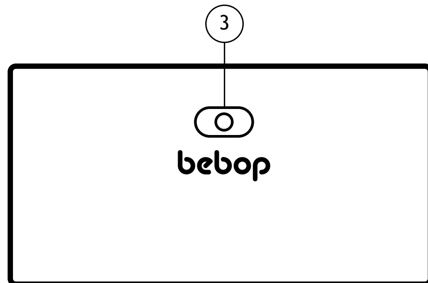
# Bebop

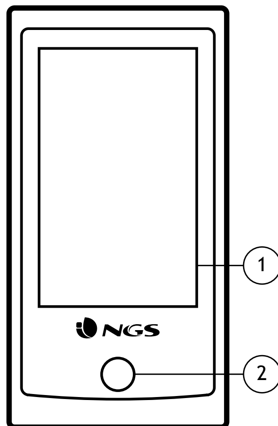


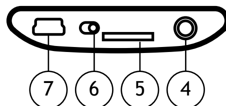

MANUEL DE L’UTILISATEUR

# FONCTIONS DES BOUTONS

1 : Écran
2 : Bouton allumer/éteindre/retour
3 : Caméra PC
4 : Casques
5 : Slot SD
6 : Allumer/éteindre
7 : Port USB



# FONCTIONNEMENT

**Allumer**
Mettez le bouton d'allumage en position ON et appuyez sur le bouton ▢ (2) pendant 3 secondes.

**Éteindre**
Appuyez sur le bouton ▢ pendant 5 secondes, le lecteur MP5 s'éteint. L'interrupteur ON/OFF pourra alors se mettre en position OFF.

**Recharge de la batterie**
Mettez l'interrupteur en position ON et branchez le câble au port USB de votre PC pour charger la batterie. La recharge commence automatiquement. Pour recharger complètement le lecteur, il doit rester branché pendant environ 4 heures.

**Carte Micro SD**
Ce lecteur MP5 possède une fente pour augmenter la mémoire. Avant d'introduire ou d'extraire la mémoire, vérifiez que le lecteur soit éteint. Dans le cas contraire, le lecteur et la mémoire pourraient être endommagés.

# MUSIQUE

Dans le menu principal, sélectionnez l'option "Music".

 **PLAY**

Sélectionnez cette icône pour commencer la lecture de la musique. Cette icône apparaitra devant la chanson en cours.

 **Toute la musique**

Sélectionnez cette icône pour afficher la liste des chansons du répertoire Music.

 **Chanteurs**

Sélectionnez cette icône pour afficher la liste des chanteurs.

 **Album**

Sélectionnez l'icône Album pour afficher la liste des albums inclus. Affichage de toutes les chansons contenues dans cet album.

 **Genre**

Liste des différents genres musicaux. Cliquez pour afficher la liste des chansons appartenant à ce genre.

 **Liste**

5 listes de lecture permettant de stocker votre musique.
Ce dispositif ne peut pas importer des listes de lecture de divers logiciels tels que Windows Media Player ou iTunes.

 **Répertoire**
Affiche toute la musique contenue dans le répertoire “Music”.

 **Enregistrement**
Affichage des fichiers enregistrés.

 **Classement**
Permet de classer vos fichiers.

 **Étiquettes**
Liste des fichiers étiquetés ou repères d’un livre.

 **Retour**
Revenir au menu principal.

 **Recherche**
Sélectionnez cette icône pour chercher le fichier que vous souhaitez écouter.

# PHOTOS

Dans le menu principal, sélectionnez l'icône "Image".


Sélectionnez cette icône pour afficher la liste des images du dispositif.

 **Toutes les images**
Affiche la liste de toutes les images stockées dans le répertoire "Images".

 **Répertoire**
Affiche les répertoires des images.


Images prises avec la caméra du MP5.


Ces icônes, situées en partie supérieure droite, permettent de sélectionner la façon de voir les photos.

**Sous-menu**
Sélectionnez une photo. L'icône permettant de choisir le sous-menu se trouve en haut à droite. Elle permet de choisir des effets de l'image, d'effacer les informations de l'image et de choisir la taille d'affichage de la photo.

# VIDÉO

Dans le menu principal, sélectionnez l'icône "Vidéo".
Ce lecteur MP5 admet les fichiers AVI, WMV (non kryptés), FLV, RM, RMVB d'une résolution de 480x420.

 **Play**
Sélectionnez "Play" pour commencer la lecture.

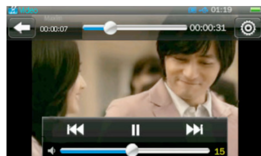


Liste de tous les fichiers de vidéo.

 **Répertoire**
Liste de tous les répertoires contenant des vidéos.

 **Tag**
Sélectionnez un repère.

 **My DV**
Sélectionnez cette icône pour afficher les vidéos enregistrés à l'aide de la caméra du lecteur MP5.

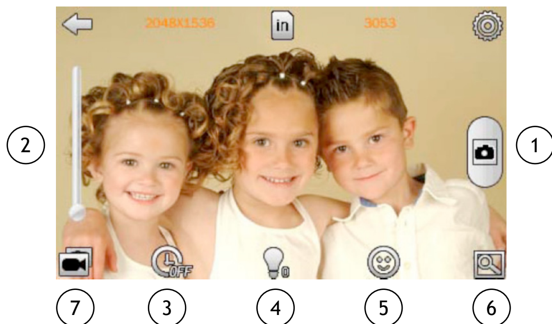



Vous pourrez accéder au sous-menu pendant la lecture d'une vidéo.

**Sous-menu de la vidéo**
Ce sous-menu permet de : configurer la séquence, ajouter une étiquette, configurer la taille de l'écran.

# CAMÉRA

1. Play
2. Zoom
3. Minuterie : off, 5 s, 10 s, 15 s, 20 s
4. Réglage de l’intensité
5. Effets spéciaux
6. Recherche
7. Swap : mode vidéo ou mode caméra

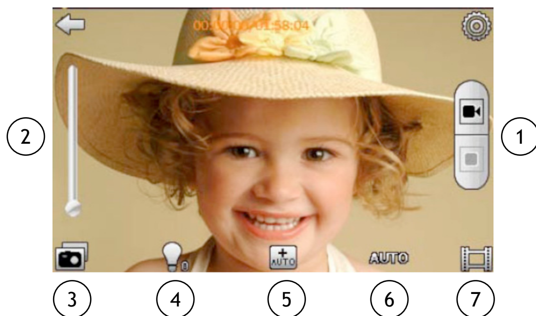



**Sous-menu de la caméra**
Ce sous-menu permet de choisir : les effets spéciaux, la qualité de l’enregistrement, l’équilibre des blancs, le mode d’exposition.

# CAMÉRA VIDÉO

Dans la rubrique Caméra du menu principal, sélectionner l'icône numéro 7 pour changer le mode photo à vidéo.

1. Record : Démarre ou arrête l'enregistrement.
2. Zoom
3. Swap : passage au mode caméra
4. Réglage de l'intensité
5. Mode : Auto, profil ou paysage
6. Light : Réglage  de la lumière, auto, ensoleillé, nuageux, intérieur
7. Recherche : retrouver les fichiers enregistrés




**Sous-menu de la caméra vidéo**
Ce sous-menu permet de choisir : la taille de l'écran, le mode de lecture, l'ajout d'étiquettes.

# CAMÉRA PC

Dans le menu principal, sélectionnez caméra PC et branchez le dispositif sur le Port USB du PC. Celui-ci le reconnaitra et installera la caméra.

# AUTRES FONCTIONS

Vous pourrez choisir les différentes fonctions de ce lecteur MP5 depuis l'écran principal.
E-Book, enregistrement, radio , caméra PC, chrono, calculatrice.

**INSTALLATION**
Ce menu vous permet de configuer toutes les options du lecteur :

**Affichage :**
Réglage de l'intensité de l'écran

**Calibrage :**
Cette option permet de calibrer l'écran- Si l'écran ne répond pas, utilisez cette option pour le recalibrer.

**Date et heure**

**Langue**

**Son**

**Options de changement de l'image, police**

**Formater de la mémoire**

# GARANTIE

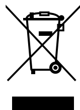
**Garantie limitée.** NGS certifie que tous les produits matériels accompagnant cette documentation sont exempts de tous défauts de fabrication et sont garantis pendant une période de deux (2) ans, (3) ans ou (5) ans (selon le produit), à compter de la date d'achat du produit. La garantie de NGS est limitée à l'acheteur original et ne peut faire l'objet d'un transfert. Cette garantie est exécutée sans préjudice des droits légitimes du **consommateur prévus par la loi.**

**Indemnité.** La responsabilité totale de NGS et la seule indemnité à laquelle l'utilisateur pourra prétendre en cas de rupture de la garantie consistera, au choix de NGS : (a) à la réparation ou substitution du matériel ou (b) au remboursement du montant payé, à la condition de retourner le matériel au pont de vente, ou en tout autre lieu sur l'indication de NGS, avec une copie du reçu d'achat. Les produits fournis pour remplacer le produit d'origine auront une garantie équivalente à la période restante de la garantie d'origine. Ces dispositions ne seront pas valables dans les cas où le matériel ait subi des dégâts en raison d'un accident ou de l'utilisation impropre ou incorrecte du produit, ou de réparations, modifications ou assemblages non autorisés. En outre, dans le cas de dispositifs sans fil, ces dispositions n'ont aucune validité si les piles utilisées sont autres que celles qui sont recommandées par NGS. Vous devrez, à la demande de NGS, prouver la date de l'achat original du matériel à l'aide d'une preuve d'achat datée ou d'un reçu détaillé et daté.

**Renoncement de la garantie.** Les garanties détaillées dans le présent accord remplacent toutes les autres garanties. NGS et ses fournisseurs refusent expressément toutes autres garanties, y compris, de manière non limitative, les garanties implicites à la commercialisation et adaptation pour une utilisation spécifique et la garantie de respect des droits des tiers concernant le matériel, le logiciel, la documentation ou tout autre matériel fourni par NGS ou par ses fournisseurs, ainsi que toute garantie de non intromission ou exactitude du contenu de l'information. Aucun distributeur, agent ou employé de NGS ne sera autorisé à inclure de modifications, d'élargissements ou d'ajouts à la présente garantie. Étant donné que les limites d'une garantie dans la durée ne sont pas autorisées dans certaines juridictions, les restrictions ci-dessus peuvent être non applicables.

**Limite de responsabilité.** En aucun cas, NGS ou ses fournisseurs ne pourront être tenus responsables des coûts engagés pendant la livraison ou la substitution de produits ou de services, ni du manque à gagner, perte d’informations ou de données, ni de l’utilisation ou de la non disponibilité de l’utilisation d’un produit ou service de NGS, bien que NGS soit informé de la possibilité de tels préjudices. La responsabilité totale de NGS et de ses fournisseurs sera limitée, dans tous les cas, au montant payé par les producteurs ou services de NGS. Étant donné que les exclusions ou les limites de responsabilité face aux préjudices résultants ou accidentels ne sont pas autorisées dans certaines juridictions, les limitations ci-dessus peuvent être non applicables. Ainsi, la limitation ci-dessus ne sera pas valable dans le cas de dégâts sur les personnes pour lesquels et dans la mesure où la loi en vigueur exige une telle responsabilité.

**Procédure de recours sur la garantie.** Les recours valables sur la garantie qui ne sont pas traités à travers le point de vente, ainsi que toute autre question relative aux garanties, doivent être directement adressées à NGS. Les adresses et numéros de téléphone du service après vente de NGS sont indiqués sur la documentation jointe et dans la page web www.ngs.eu.



Si dans l’avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

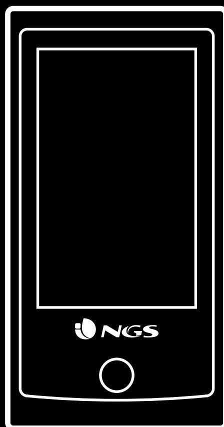
Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)


NGS
electronics

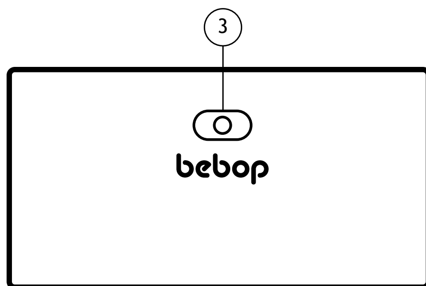
# Bebop

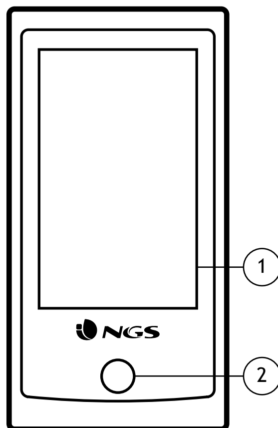


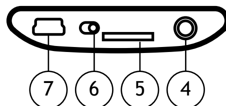

INSTRUZIONI D’USO

# USO DEI TASTI

1: Schermo
2: Tasto accensione / spegnimento / ritorno
3: Camera PC
4: Auricolari
5: Slot Micro SD
6: Accensione / spegnimento
7: Porta USB



# FUNZIONAMENTO

**Accensione**
Mettere l'interruttore di accensione in posizione ON e premere il tasto ▢ (2) per 3 secondi.

**Spegnimento**
Premere il tasto ▢ per 5 secondi, l'MP5 si spegnerà; in quel momento si potrà mettere l'interruttore ON/OFF in posizione OFF.

**Ricarica della batteria**
Per ricaricare la batteria, mettere l'interruttore in posizione ON e collegare il cavo alla porta USB del PC. La ricarica comincerà automaticamente. Per una ricarica completa del riproduttore lasciarlo collegato per 4 ore approssimativamente.

**Micro SD card**
Questo MP5 ha uno slot per la memoria. Prima di inserire la memoria assicurarsi che il riproduttore sia spento, lo stesso quando si estrae la memoria della sua sede. Altrimenti si potrebbero danneggiare tanto il riproduttore come la memoria.

# MUSICA

Nel menù principale selezionare l'icona "Music".



**PLAY**

Selezionare questa icona per iniziare a riprodurre il brano musicale. Nella canzone che si sta riproducendo apparirà questa icona.



**Tutte le canzoni**

Selezionare questa icona per vedere l'elenco delle canzoni presenti nella cartella Music.



**Artista**

Selezionare questa icona per vedere gli elenchi degi artisti.



**Album**

Selezionare l'icona Album per vedere l'elenco degli album immagazzinati. Premendo sull'album si vedranno tutte le canzoni che appartengono a quell'album.



**Genere**

Apparirà un elenco con i differenti generi musicali. Premendo sul genere selezionato apparirà l'elenco delle canzoni che appartengono a quel genere.



**Lista**

Ci sono 5 liste di riproduzione, nelle quali è possibile immagazzinare la propria musica favorita.

Questo dispositivo non può importare liste di riproduzione dai diversi programmi come Windows Media Player o iTunes.

 **Directory o Cartella**
Mostrerà tutta la musica immagazzinata nella cartella “Music”.

 **Registrazione**
Mostrerà i file registrati.

 **Classificazione**
Vi permette di classificare i vostri file.

 **Etichette**
Elenco dei file che hanno un’etichetta o i segnalibri di un libro.

 **Indietro**
Retrocede al menù principale.

 **Ricerca**
Selezionare questa icona per cercare il brano che si vuol ascoltare.

# FOTO

Nel menù principale selezionare l’icona “Immagine”.


Selezionare questa icona per vedere la lista delle immagini presenti nel dispositivo.

 **Tutte le foto**
Elenca tutte le immagini conservate nella cartella Immagini.

 **Directory o Cartella**
Mostra la cartella delle immagini.


Foto scattate con la fotocamera del MP5.


Con queste icone situate nella parte superiore a destra potrà selezionare il modo in cui rivedere le foto.

**Sotto menù**
Selezionando una fotografia, nella parte superiore destra è presente l’icona con cui scegliere il sub menù, nel quale potrà selezionare gli effetti dell’immagine, cancellare informazione dalla foto e scegliere le dimensioni con cui visionare la foto.

# VIDEO

Selezionare nel menù principale l'icona Video.
Questo MP5 legge file AVI, WMV, non codificati, FLV, RM, RMVB con una risoluzione di 480x420.

 **Play**
Selezionare per avviare la riproduzione.

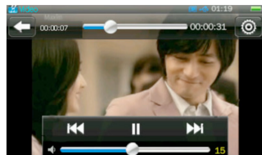


Elenca tutti i file video.

 **Directory o Cartella**
Elenca tutte le cartellette che contengano video.

 **Tag**
Selezionare un'etichetta.

 **My DV**
Selezionare questa icona per vedere i video registrati con la videocamera del MP5.

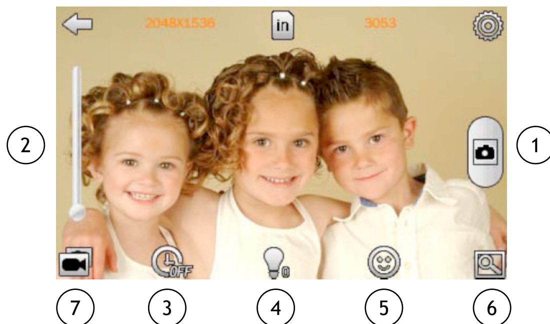



Mentre si sta riproducendo una video potrà accedere al sub menù.

**Sub menù del video**
In questo sub menù potrà scegliere: configurare la sequenza, aggiungere un'etichetta o le dimensioni dello schermo.

# VIDEOCAMERA

1. Play
2. Zoom
3. Temporizzatore: off, 5 s, 10 s, 15 s, 20 s
4. Regolazione della luminosità
5. Effetti speciali
6. Ricerca
7. Swap: modo video o modo camera

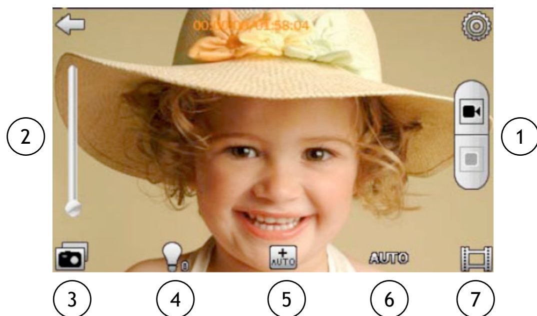



**Sub menù della camera**
In questo sub menù potrà scegliere: effetti speciali, qualità della registrazione, bilancio del bianco e modo d’esposizione.

# VIDEOCAMERA

Nel menù principale selezionare Camera, una volta nel menù selezionare l'icona numero 7 per cambiare dal modo fotografia al modo video.

1. Record: Avviare o fermare la registrazione.
2. Zoom
3. Swap: passare a modo camera
4. Regolazione della luminosità
5. Modo: Auto, ritratto o paesaggio
6. Light: Regolazione della luce, Auto, soleggiato, nuvoloso, interni
7. Ricerca: localizzare i file registrati




**Sub menù della videocamera**
Nel sub menù potrà scegliere: le dimensioni dello schermo, modo di riproduzione, aggiungere etichette.

# CAMERA PC

Nel menù principale selezionare camera PC e collegare il dispositivo alla porta USB del PC. Questo lo riconoscerà ed installerà i driver della camera.

# ALTRE FUNZIONI

Sullo schermo principale potrà scegliere le differenti funzioni di cui dispone questo MP5:
E-Book, registrazione, radio, camera PC, cronometro, calcolatrice.

**INSTALLAZIONE**
In questo menù potrà configurare tutte le opzioni del riproduttore:

**Display:**
Regola la luminosità dello schermo

**Calibrare:**
Con questa preferenza è possibile calibrare lo schermo, se lo schermo non risponde utilizzare questa opzione per ricalibrarlo.

**Data ed ora**

**Linguaggio**

**Audio**

**Opzioni di cambio di immagine, testo**

**Formattare la memoria**

# GARANZIA

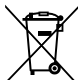
**Garanzia limitata.** NGS garantisce l’assenza d’anomalie importanti rispetto ai materiali ed alla fabbricazione di tutti i prodotti hardware forniti con questo documento per un periodo di (2) anni, (3) anni o (5) anni (in base al tipo di prodotto), dalla data d’acquisizione del prodotto. La garanzia limitata di NGS è intrasferibile e protegge esclusivamente l’acquirente originale. Questa garanzia non influisce sui diritti che dispone l’utente rispetto alle previsioni di questa legge.

**Risarcimento.** La responsabilità totale di NGS e l’unico risarcimento al quale l’utente ha diritto in caso d’incompimiento della garanzia consiste, a discrezione di NGS, in: (a) la riparazione o sostituzione dell’hardware o (b) al rimborso dell’importo abbonato, sempre e quando l’hardware si restituisca al punto di vendita, o qualsiasi altro commercio che NGS consideri valido, insieme con una coppia della ricevuta d’acquisto. I prodotti hardware forniti per rimpiazzare il prodotto originale avranno una garanzia equivalente al periodo restante della garanzia originale. Queste disposizioni non avranno validità in quei casi cui l’hardware sia stato danneggiato come conseguenza di un accidente o dovuto all’uso indebito o in corretto del prodotto, o di riparazioni, modificazioni o installazioni non autorizzate. Inoltre nel caso dei dispositivi senza fili (wireless), queste disposizioni non avranno validità se s’impiegano batterie diverse da quelle indicate da NGS Nel caso in cui NGS lo richiede, si dovrà dimostrare la data d’acquisto dell’hardware originale per mezzo di un giustificante d’acquisto recante la data o di una ricevuta dettagliata con la data di acquisto.

**Rinuncia della garanzia.** Le garanzie del presente accordo sostituiscono tutte le altre garanzie. NGS e i suoi distributori rifiutano espressamente il resto delle garanzie, incluse, senza limitazioni, le garanzie implicite di commercializzazione d’adeguazione per un uso specifico, e della garanzia di non infrazione dei diritti di terzi rispetto all’hardware, software, documentazione o qualsiasi altro materiale fornito da NGS o dai suoi distributori, e qualsiasi garanzia di non intromissione o esattezza del contenuto dell’informazione. Nessun distributore, agente o impiegato di NGS è autorizzato ad introdurre modificazioni, ampliazioni nella presente garanzia. Visto che in alcune giurisdizioni non si permettono le limitazioni di durata di una garanzia, è possibile che le restrizioni sopra citate non siano applicabili.

**Limitazioni della responsabilità.** In nessun caso si potrà considerare NGS ed i suoi distributori responsabili di risarcimento per un danno verificatosi durante il rifornimento o sostituzione di prodotti o servizi, né per la perdita di benefici, informazioni e dati, neanche per ulteriori danni speciali, accidentali o fortuiti derivati per qualsiasi motivo della vendita, l'uso o la non disponibilità d'uso di un prodotto o servizio di NGS incluso quando si sia notificato a NGS la possibilità di tali danni. La responsabilità totale di NGS ed i suoi distributori si limiterà, in tutti i casi, al rimborso dell'importo reale abbonato per i prodotti o servizi di NGS. Visto che in alcune giurisdizioni non si permettono le esclusioni o limitazioni di responsabilità per danni accidentali o fortuiti, è possibile che le restrizioni sopra citate non siano applicabili. Per cui, la limitazione in precedenza citata non sarà valida nel caso di lesioni personali, sempre e quando le leggi vigenti esigano tale responsabilità.

**Procedura di reclamazione della garanzia.** Le reclamazioni delle garanzie valide che non si realizzano nei punti di vendita, così come qualsiasi domanda relativa sulle garanzie, devono essere rivolte direttamente a NGS. Gli indirizzi ed i numeri di telefono del servizio d'attenzione al cliente di NGS sono presenti nella documentazione fornita con i prodotti, e nella pagina web www.ngs.eu.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

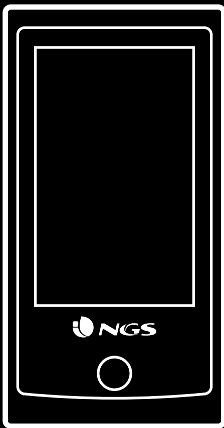
I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)


NGS
electronics

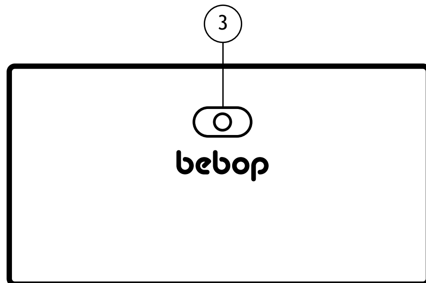
# Bebop

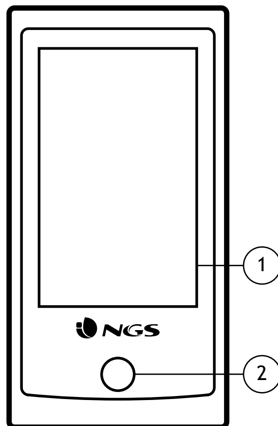


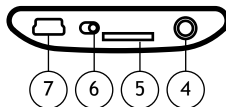

## MANUAL DO UTILIZADOR

# UTILIZAÇÃO DOS BOTÕES

1: Ecrã
2: Interruptor acender/apagar/voltar
3: Câmara PC
4: Auriculares
5: Slot SD
6: Acender/apagar
7: Porta USB



# FUNCIONAMENTO

**Acender**
Situe o interruptor na posição ON e carregue no botão ▢ (2) durante 3 segundos.

**Apagar**
Carregue no botão ▢ durante 5 segundos, o MP5 vai apagar-se. Então poderá colocar o interruptor ON/OFF na posição OFF.

**Carregamento da bateria**
Para o carregamento da bateria, coloque o interruptor em posição ON e ligue o cabo à porta USB do PC. O carregamento vai iniciar-se automaticamente. Para um carregamento completo ligue o reprodutor à corrente durante 4 horas aproximadamente.

**Micro SD card**
Este MP5 possui um slot de memória. Certifique-se de que o reprodutor está apagado antes de colocar a memória, bem como, quando retirar a memória da ranhura. Em caso contrário poderá danificar quer o reprodutor quer a memória.

# MÚSICA

Selecione o ícone “Music” no menu principal.

 **PLAY**

Selecione este ícone para começar a reproduzir a música. Vai aparecer o seguinte ícone na canção que estiver a reproduzir.

 **Toda a Música**

Selecione este ícone para ver a lista das canções que tem na pasta Music.

 **Artista**

Selecione este ícone para ver a lista dos artistas.

 **Álbum**

Seleccione o ícone Álbum para ver a lista de álbuns armazenados. Carregando sobre eles serão exibidas todas as canções que pertencem a esse álbum.

 **Género**

Aparecerá uma lista com os distintos géneros de música. Carregando sobre eles aparecerá a lista de canções que pertencem a esse género.

 **Lista**

Há 5 listas de reprodução, nas quais pode armazenar a sua música.
Este dispositivo não pode importar listas de reprodução de distintos programas como Windows Media Player ou iTunes.

 **Diretório**
Mostrará toda a música armazenada na pasta “Music”.

 **Gravação**
Mostrará os ficheiros gravados.

 **Classificação**
Permite-lhe classificar os seus ficheiros.

 **Etiquetas**
Lista dos ficheiros que etiquetou ou dos marcadores de um livro.

 **Voltar**
Retrocede ao menu principal.

 **Localizar**
Seleccione este icone para procurar o ficheiro que quer escutar.

# FOTOS

Em menu principal selecione o ícone “Imagem”.


Selecione este ícone para ver a lista de imagens que tem o dispositivo.

 **Todas as fotos**
Lista todas as imagens guardadas na pasta imagens.

 **Diretório**
Mostras as capas das imagens.


Fotos tomadas com a câmara do MP5.


Com estes icones situados na parte de cima à direita poderá seleccionar a forma de ver as fotos.

**Submenu**
Selecionando uma fotografia, na parte superior direita está o ícone para escolher o submenu, no qual poderá escolher efeitos da imagem, apagar  informação da foto e escolher o tamanho para visionar a foto.

# VÍDEO

Selecione o ícone vídeo no menu principal.
Este MP5 lê ficheiros AVI, WMV (não encriptado), FLV, RM, RMVB com uma resolução de 480x420.

 **Play**
Selecione para iniciar a reprodução.

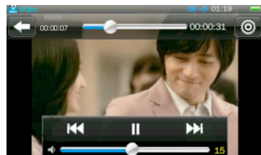


Lista de todos os arquivos de vídeo.

 **Directório**
Lista todas as pastas que contenham vídeos.

 **Tag**
Selecione um marcador.

 **My DV**
Selecione este ícone para ver os vídeos gravados com a câmara do MP5.

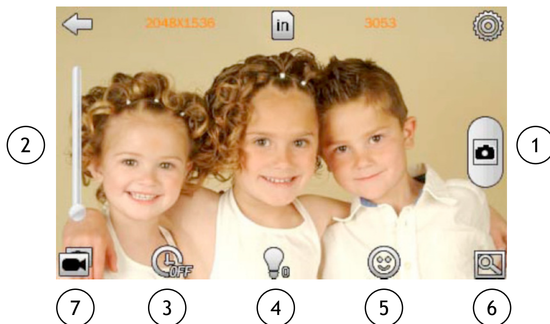



Enquanto estiver a reproduzir um vídeo poderá aceder ao submenu.

**Submenu do vídeo**
Neste submenu poderá escolher: configurar a sequencia, agregar uma etiqueta, tamanho do ecrã.

# CÂMARA

1. Play
2. Zoom
3. Temporizador: off, 5 s, 10 s, 15 s, 20 s
4. Ajuste de brilhos
5. Efeitos especiais
6. Procurar
7. Swap: modo vídeo ou modo câmara



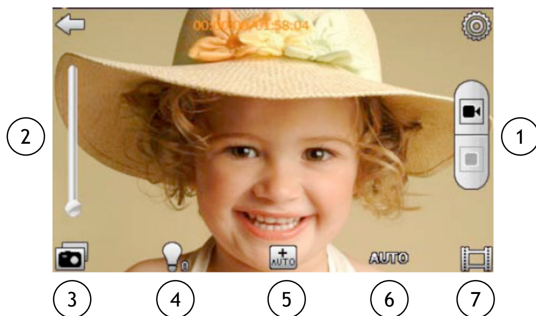

**Submenu da câmara**

Neste submenu poderá escolher: efeitos especiais, qualidade da gravação balanço de brancos, modo exposição.

# VIDEOCÂMARA

No menu principal selecione Câmara, uma vez no menu selecione o ícone número 7 para alternar entre o modo de fotografia e o modo de vídeo.

1. Record: Iniciar ou parar a gravação.
2. Zoom
3. Swap: passar a modo câmara
4. Ajuste de brilhos
5. Modo: Auto, perfil ou paisagem
6. Light: Ajuste de luz, auto, sol, nublado, interior
7. Procurar: localizar os ficheiros gravados




**Submenu da videocâmara**
Neste submenu poderá escolher: tamanho de ecrã, modo de reprodução, agregar etiquetas.

# CÂMARA PC

Selecione câmara PC no menu principal e ligue o dispositivo à Porta USP do PC. Este vai reconhecê-lo e instalará a câmara.

# OUTRAS FUNÇÕES

No ecrã principal poderá escolher as diferentes funções que tem este MP5:
E-Book, gravação, rádio, câmara PC, cronómetro, calculadora.

**INSTALAÇÃO**
Neste menu poderá configurar  todas as opções do reprodutor:

**Display:**
Ajuste de brilhos do ecrã

**Calibrar:**
Com esta opção poderá calibrar o ecrã, se o seu ecrã não responde utilize esta opção para o recalibrar

**Data e hora**

**Língua**

**Som**

**Opções de alteração de image, letra**

**Formatar a memória**

# GARANTIA

**Garantia limitada.** NGS garante a ausência de anomalias importantes no que diz respeito a materiais e fabrico de todos os produtos de hardware subministrados com este documento durante um período de (2) anos, (3) anos ou (5) anos (segundo o produto), a partir da data de aquisição do produto. A garantia limitada de NGS é intransferível e protege exclusivamente o comprador original. Esta garantia não afecta os direitos de que dispõe o consumidor conforme o previsto na lei.

**Indemnização.** A responsabilidade total de NGS e a única indemnização a que o usuário terá direito em caso de incumprimento da garantia consistirá, a cargo de NGS, em: (a) a reparação ou substituição do hardware ou (b) o reembolso da respectiva quantia, sempre que o hardware seja devolvido ao ponto de venda, ou a qualquer outro lugar que NGS indique, juntamente com uma cópia do recibo de compra. Os produtos de hardware subministrados para substituir o produto original terão uma garantia equivalente ao período restante da garantia original. Estas disposições carecem de validez naqueles casos em que o hardware tenha resultado danificado como consequência de um acidente ou de uso indevido ou incorrecto do produto, ou a reparações, modificações ou montagens não autorizadas. Além do mais, no caso de dispositivos sem fios, estas disposições carecem de validez quando se utilizam pilhas distintas às recomendadas por NGS. No caso de que NGS o solicite, deverá comprovar a data de compra original do hardware através de um comprovante de compra datado ou de um recibo detalhado e datado.

**Renúncia de garantia.** As garantias detalhadas no presente acordo substituem todas as restantes garantias. NGS e os seus provedores rechaçam expressamente o resto de garantias, incluídas, mas sem limitar-se a, as garantias implícitas de comercialização e adequação para um uso específico, e a garantia de não infracção dos direitos de terceiros respeito ao hardware, software, documentação ou qualquer outro material subministrado por NGS ou pelos seus provedores, e qualquer garantia de não intromissão ou exactidão do conteúdo da informação. Nenhum distribuidor, agente nem empregado de NGS está autorizado a introduzir modificações, ampliações nem acréscimos à presente garantia. Dado que em algumas jurisdições não se permitem as limitações de duração de uma garantia, pode que as restrições expostas acima não sejam aplicáveis.

**Limitação de responsabilidade.** Em nenhum caso se poderá considerar NGS nem os seus provedores responsáveis por nenhum custo incorrido durante o abastecimento ou substituição de produtos ou serviços, nem pela perda de benefícios, informação nem dados, nem por nenhum outro dano especial, indirecto, resultante ou fortuito derivado em qualquer medida da venda, do uso ou da não disponibilidade de uso, de um produto ou serviço de NGS incluindo quando se haja notificado a NGS a possibilidade de tais danos. A responsabilidade total de NGS e dos seus provedores limitar-se-á, em todos os casos, à quantia real abonada pelos produtores ou serviços de NGS. Dado que em algumas jurisdições não se permitem as exclusões ou limitações de responsabilidade por danos resultantes ou fortuitos, pode ser que as limitações expostas acima não sejam aplicáveis. Assim, a limitação anterior carecerá de validez no caso de lesões pessoais, nas que e na medida em que a lei vigente exija tal responsabilidade.

**Procedimento de reclamação de garantia.** As reclamações de garantia válidas que não se processem através do ponto de venda, assim como qualquer pergunta relativa a garantias, devem dirigir-se directamente a NGS. As direcções e números de telefone do serviço de atenção ao cliente de NGS aparecem na documentação anexa ao seu produto, e na página web www.ngs.eu.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

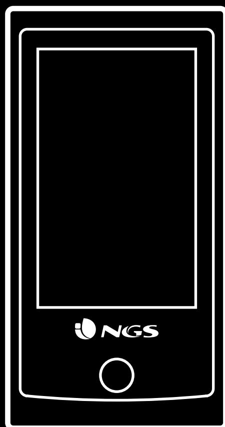
Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)


NGS®
electronics

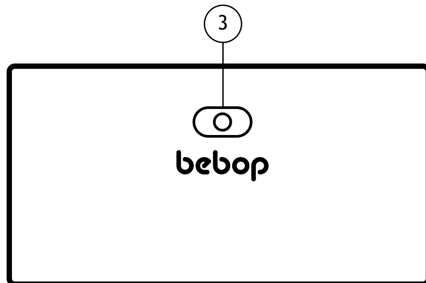
# Bebop

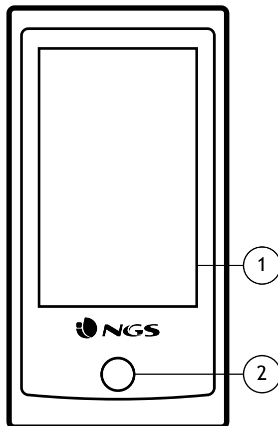


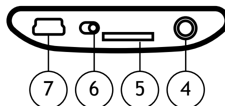

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

# UŻYWANIE PRZYCISKÓW

1: Ekran
2: Przycisk włączania/wyłączania/powrotu
3: Kamera PC
4: Słuchawki
5: Slot na kartę SD
6: Włączanie/wyłączanie
7: Port USB



# DZIAŁANIE

**Włączanie**
Ustaw przycisk włączania w pozycji ON i przyciśnij przycisk ◙ (2) przez trzy sekundy.

**Wyłączanie**
Przyciśnij przycisk ◙ przez 5 sekund; urządzenie wyłączy się. Następnie ustaw przycisk ON/OFF w pozycji OFF.

**Ładowanie baterii**
Aby naładować baterię, ustaw przycisk ON/OFF w pozycji ON i połączą urządzenie do komputera za pomocą kabla podłączanego przez port USB. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Aby całkowicie naładować baterię, podłącz urządzenie na około 4 godziny.

**Karta micro SD**
Urządzenie MP5 zostało wyposażone w slot pamięci. Zanim umieścisz kartę pamięci w slocie upewnij się, że odtwarzacz jest wyłączony. Również wyjmując kartę upewnij się, że odtwarzacz jest wyłączony. Przeprowadzenie tych operacji przy włączonym urządzeniu może uszkodzić zarówno odtwarzacz, jak i nośnik pamięci.

# MUZYKA

W menu głównym wybierz ikonę „Music”



**PLAY**

Wybierz tę ikonę, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki. Przy odtwarzanej ścieżce pojawi się powyższa ikona.



**Moja muzyka**

Wybierz tę ikonę, aby przeglądać listę wszystkich ścieżek, które znajdują się w folderze Music.



**Artysta**

Wybierz tę ikonę, aby przeglądać listę artystów.



**Album**

Wybierz tę ikonę, aby przeglądać listę wszystkich albumów znajdujących się w odtwarzaczu. Po kliknięciu albumu pojawi się lista wszystkich ścieżek składających się na ten album.



**Rodzaj**

Pojawi się lista z różnymi rodzajami muzyki. Po kliknięciu rodzaju pojawi się lista wszystkich ścieżek przypisanych do tego rodzaju.



**Lista odtwarzania**

W urządzeniu możesz utworzyć 5 list odtwarzania, do których możesz dopisywać kolejne ścieżki. To urządzenie nie pozwala na importowanie list odtwarzania z takich programów, jak Windows Media Player czy iTunes.

 **Ścieżka adresu**

Pokazuje całą muzykę przechowywaną w folderze „Music”.

 **Nagrania**

Pokazuje nagrane ścieżki.

 **Klasyfikacja**

Pozwala na klasyfikację plików.

 **Etykiety**

Lista plików, którym nadałeś etykiety lub założyłeś zakładki.

 **Powrót**

Powrót do menu głównego.

 **Szukaj**

Kliknij tę ikonę, aby wyszukać plik, który chcesz odsłuchać.

# ZDJĘCIA

W menu głównym wybierz ikonę „Obraz”.


Wybierz tę ikonę, aby przeglądać wszystkie zdjęcia przechowywane w urządzeniu.

 **Wszystkie zdjęcia**
Lista wszystkich zdjęć przechowywanych w folderze Zdjęcia.

 **Ścieżka adresu**
Pokazuje wszystkie foldery ze zdjęciami.


Zdjęcia wykonane aparatem urządzenia.


Za pomocą tych ikon umieszczonych w prawym górnym rogu możesz wybrać sposób przeglądania zdjęć.

**Submenu**
Po wybraniu zdjęcia, w prawym górnym rogu pojawia się ikona wyboru submenu, gdzie można wybrać efekty zdjęć, wykasować informację dotyczącą zdjęcia i wybrać rozmiar zdjęcia, które chcemy oglądać.

# VIDEO

W menu głównym wybierz ikonę Video.
To urządzenie odtwarza pliki z rozszerzeniem AVI, WMV (nieszyfrowane), FLV, RM, RMVB w rozdzielczości 480x420.

 **Play**
Wybierz tę ikonę, aby rozpocząć odtwarzanie.

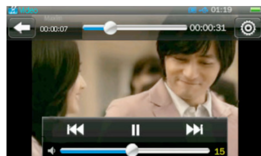


Lista wszystkich plików video.

 **Ścieżka adresu.**
Lista wszystkich folderów zawierających pliki video.

 **TaG**
Wybierz zakładkę.

 **My DV**
Wybierz tę ikonę, żeby obejrzeć pliki video nagrane kamerą urządzenia.

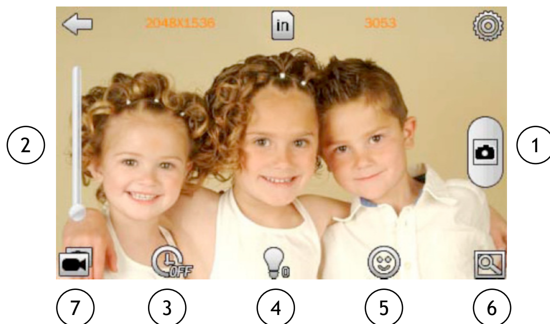



Podczas odtwarzania pliku video możesz skorzystać z opcji submenu.

**Submenu plików video**
W tym submenu masz dostęp do następujących funkcji: konfiguracja sekwencji, dodawanie etykiet, rozmiar ekranu.

# APARAT

1. Odtwarzanie
2. Zoom
3. Samowyzwalacza: wył., 5 s., 10 s., 15 s., 20 s.
4. Ustawienia jasności
5. Efekty specjalne
6. Wyszukaj
7. Swap: tryb video albo tryb aparat



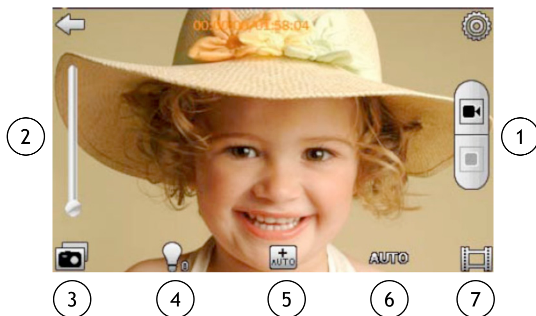

**Submenu aparatu**

W tym submenu masz dostęp do następujących funkcji: efekty specjalne, jakość nagrania, balans bieli, tryb ekspozycji.

# KAMERA VIDEO

W menu głównym wybierz Aparat, a następnie w menu Aparatu wybierz przycisk 7, żeby przejść do trybu video z trybu zdjęcia.

1. Nagrywanie: odtwarzaj lub zatrzymaj nagrywanie
2. Zoom
3. Swap: tryb video albo tryb aparat
4. Ustawienia jasności
5. Tryb: auto, profil lub krajobraz
6. Light: ustawienia naświetlenia, auto, słońce, zachmurzenie, wnętrze
7. Wyszukaj: znajdź nagrane pliki




**Submenu kamery video**
W submenu masz dostęp do następujących funkcji: rozmiar ekranu, tryb odtwarzania, dodawanie etykiet.

# KAMERA PC

W menu głównym wybierz kamerę PC i podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB. Komputer rozpozna urządzenie i je zainstaluje.

# INNE FUNKCJE

Z poziomu ekranu głównego masz dostęp do różnych funkcji urządzenia: e-booków, nagrywania, radia, kamery PC, stopera i kalkulatora.

**INSTALACJA**
W tym menu możesz skonfigurować wszystkie opcje urządzenia:

**Display:** ustawienia jasności ekranu

**Kalibrowanie:**
Dzięki tej opcji możesz przeprowadzić kalibrowanie ekranu; jeśli ekran nie odpowiada, użyj tej opcji, aby go ponownie skalibrować.

**Data i godzina**

**Język**

**Głośność**

**Opcje zmiany obrazu, czcionki**

**Formatowanie pamięci**

# GWARANCJA

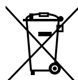
**Gwarancja ograniczona.** NGS gwarantuje brak ważnych anomalii jeśli chodzi o surowce i sposób produkcji wszystkich części urządzenia dostarczonych wraz z tym dokumentem w okresie (2) lat, (3) lat lub (5) lat (w zależności od produktu) od daty zakupu produktu. Ograniczona gwarancja firmy NGS jest nie przenośna i chroni wyłącznie pierwotnego kupującego. Gwarancja ta nie ma wpływu na prawa, którymi dysponuje konsument zgodnie z przewidzianymi w tym wypadku ustawami.

**Odszkodowanie.** Całkowita odpowiedzialność firmy NGS i jedyne odszkodowanie do jakiego użytkownik ma prawo w przypadkach objętych powyższą gwarancją obejmuje, ze strony firmy NGS: (a) reparację lub wymianę urządzenia, (b) zwrot zapłaconej za urządzenie kwoty, zawsze i gdy urządzenie zwrócone zostanie do oryginalnego punktu sprzedaży lub jakiegokolwiek innego miejsca, które wskaże firma NGS wraz z dołączoną kopią dokumentu zakupu. Produkty dostarczone w celu zastąpienia urządzenia pierwotnego będą wyposażone w okres gwarancji, równej pozostałemu okresowi gwarancji z urządzenia pierwotnego. Postanowienia te nie są ważne w przypadkach gdy urządzenie zostało uszkodzone w wyniku wypadku, niewłaściwego lub niepoprawnego użytkowania, reparacji, modyfikacji lub nieautoryzowanych prób montażu. Dodatkowo, w przypadku urządzeń bezprzewodowych, postanowienia te nie są ważne w przypadku użycia baterii innych niż rekomendowane przez firmę NGS. W przypadku gdy firma NGS tego zarządza, należy zademonstrować oryginalną datę zakupu urządzenia, mogącą znajdowac się na dowodzie zakupu razem z datą lub na szczegółowym i również wyposażonym w datę rachunku.

**Odmowa gwarancji.** Gwarancje szczegółowe według powyższej gwarancji zastępują wszystkie pozostałe gwarancje. Firma NGS i jej dostawcy intencjonalnie odrzucają wszelkie inne dołączone gwarancje, bez ograniczania się do gwarancji dających się wywnioskować odnośnie komercjalizacji i dopasowywania do specyficznego użytku oraz gwarancji odnośnie  nie przekraczania praw osób trzecich jeśli chodzi o urządzenie, oprogramowanie, dokumentację czy jakikolwiek inny materiał dostarczony przez firmę NGS lub jej dostawców oraz jakiejkolwiek gwarancji o niezmienianiu lub dokładności zawartości informacji. Żaden dystrybutor, agent lub pracownik firmy NGS nie posiada autoryzacji do wprowadzania modyfikacji, dodatków lub poszerzania istniejącej gwarancji. Jako, że niektóre jurysdykcje nie zezwalają na czasowe ograniczenie trwania gwarancji, możliwe, że niektóre wyżej wymienione ograniczenia nie mają zastosowania.

**Ograniczenie odpowiedzialności.** W żadnym wypadku nie można uznać firmy NGS ani żadnego z jej dostawców za odpowiedzialnych za jakiekolwiek koszty powstałe podczas dostawy lub wymiany produktów lub usług, ani za utracenie korzyści, informacji lub danych ani za żadną inną szczególną stratę powstałą w sposób nagły, bezpośredni lub niebezpośredni ze sposobu sprzedaży, użytkowania lub braku możliwości użytkowania produktu lub usługi NGS, w tym kiedy poinformuje się firmę NGS o możliwości powstania tego typu strat. Całkowita odpowiedzialność firmy NGS i jej dostawców ograniczy się, w każdym przypadku, do całkowitej wartości realnej produktów lub usług firmy NGS. Jako, że w przypadku niektórych jurysdykcji nie zezwala się na ograniczenie lub zastrzeżenie odpowiedzialności za straty powstałe w sposób nagły lub bezpośredni, możliwe, że wymienione wyżej ograniczenia nie będą mogły mieć zastosowania. W ten sposób wcześniejsze ograniczenie nie będzie ważne w przypadku szkód osobowych,  w których obowiązujące prawo zobowiązuje do odpowiedzialności w sposób, w jaki do tego zobowiązuje.

**Sposób reklamacji gwarancji.** Reklamacje ważnych gwarancji, które nie będą przeprowadzane poprzez punkt sprzedaży, tak samo jak jakiekolwiek pytania odnoszące się do gwarancji, należy kierować bezpośrednio do firmy NGS. Adresy i numery telefonów biur obsługi klienta NGS znajdują się w dokumentach dołączonych do zakupionego produktu oraz na stronie internetowej www.ngs.eu.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)




www.ngs.eu